

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the District Magistrate of Goa

Notification

DM/ARM/65/3414

A number of fire arms were deposited in the past by the Licensee of this District with the Police Station, for various reasons. It is necessary to regulate their disposal according to the Arms Act, 1959, which is extended to this Territory from 1st January 1964.

An opportunity is hereby given to all those, who might have valid claims over any fire arms detained in the police custody, to put their claims for possession of such fire arms, supported by the necessary documents such as licences, receipts of deposit, etc., before the District Magistrate, Goa, by 15th January 1966. No claim received after the 15th January 1966 will be considered. The applicants should state clearly (i) the full name of the owner of the fire arm (ii) the details of the fire arm (iii) the date and place of deposition of fire arm (iv) the reasons for such deposition (v) if the applicant is other than the original depositor the relation of the applicant to the deposition. The claims of those persons whose fire arms have been confiscated on account of offences committed by the licensees will not be entertained.

S. S. Tinaikar, District Magistrate.

Panjim, 13th December, 1965.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Magistrado Distrital de Goa

Aviso

DM/ARM/65/3414

Algumas armas de fogo foram depositadas, no passado, no posto policial, pelos detentores de licenças deste distrito, por várias razões. Torna-se necessário regular o destino a dar a essas armas conforme preceitua o «Arms Act, 1959», que foi tornado extensivo a este território desde 1 de Janeiro de 1964.

É por este dada uma oportunidade a todos os indivíduos que tenham direitos válidos sobre qualquer arma de fogo depositada na Polícia, a apresentar reclamações por escrito, de direito a essas armas, comprovado por documentos tais como licenças, recibos de depósito, etc., perante o Magistrado Distrital de Goa, até 15 de Janeiro de 1966. As reclamações recebidas após essa data não serão consideradas. As reclamações deverão indicar (i) o nome completo do proprietário da arma (ii) detalhes acerca da arma (iii) data e local em que a arma foi depositada (iv) razões que motivaram esse depósito (v) parentesco com o depositante, no caso de o reclamante não ser o depositante original.

As reclamações relacionadas com armas que tenham sido confiscadas em virtude de infracções cometidas pelos detentores de licenças, não serão consideradas.

S. S. Tinaikar, Magistrado Distrital.

Pangim, 13 de Dezembro de 1965.

Office of the Collector of Goa

Land Survey Department

Notice

By the Government order, it is hereby made known to all concerned that on 27th December of the current year, at 11 a. m. public auction will be held in the Office of Mamlatdar of Goa Taluka, before the Committee in pursuance of the Section 98 of Regime for the concession of Government lands, in force, approved by the Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government plots described below the plans of which can be seen by the interested parties in Land Survey Department, at the office hours under following conditions:

Conditions of the lease:

1st — The lease shall begin as soon as the contract lease bond is approved by the Government and shall end by 31st December, 1966.

rushed rocks as well as for the purpose of building of roads to carry the produce.

- 4th — The leasee shall not be allowed to cut down the existing trees and when they are dead he shall inform the Land Survey Department for the purpose of evaluation and its sale in public auction.
- 5th — The leasee of the plot known as «Predio ligado ao Hospital de Ribandar», shall have the right to cut the bamboo trees only when they are matured.
- 6th — The leasee shall be obliged to take care of the property and expend in cultivation in due time.
- 7th — The leasee shall be compelled to pay the total rent and 1% more the value of the lease in terms of

2nd—The leasee of the last year shall have the right to the option.

3rd—The leasee shall not have any right to ask for indemnity in case some portions of land already leased out may be given for quarrying of stones and Decree dated 1-10-1881 in the beginning of the con-

tract within 10 days from the date of notification.

8th—The lease shall be subjected to the general and special conditions, published in the Government Gazette no. 93 dated 19-11-1920 in the part not altered by the conditions mentioned above.

#### SCHEDULE OF PROPERTIES

Sl. No.	Name of the properties	Situation	Survey No.	Boundaries	Area in Ha.	Lease price fixed
1	Salvador Moura 1st addition	Chimbel	389 (part)	East: Hospital of Indigents; North: Property «Bamnilo Curco» of the heirs of Amelia da Graça Mendes and 2nd addition of the same property; West: Property «plot of Palmar» of the heirs of Agostinho Colaço and property «Baunichem Bata» of the heirs of João Francisco da Conceição and aforamento of Alarico Martinho Fernandes and South: The said aforamento of Alarico Martinho Fernandes and property of Camara Agraria of Ilhas.	0.3260	Rs. 25/-
2	— do — 2nd addition	— do —	— do —	East: Property «Bamnilo Curco» of the heirs of Amelia da Graça Mendes and property «Bailo Dongor» of Raiu Gaudó; North: The said property «Bailo Dongor» of Raiu Gaudó; West: Property «plot of Palmar» of heirs of Agostinho Colaço and South: 1st addition of the same property, the said property «Bamnilo Curco» of the heirs of Amelia da Graça Mendes and Hospital of Indigents.	0.9250	
	Domingos Salazar 1st addition	— do —	— do —	East: Property «Ambolem» of Camara Agraria and property «Ascau» of the heirs of Crisna Loximona Boto Monercar; North: Property «Bailo Dongor» of Raiu Gaudó; West: Hospital of Indigents and property «Ubo Dando» of Fausto Fernandes and South: Public Road.	1.4450	
	Domingos Salazar 2nd addition	— do —	— do —	East: Property «Ambolem» of João Francisco da Conceição; North: Public Road; West: Property «Ubo Dando» of Fausto Fernandes and South: Property of Camara Agraria.	0.1125	
	— do — 3rd addition	— do —	— do —	East: Property «Ubo Dando» of Fausto Fernandes; North: Public Road; West and South: Property of Camara Agraria.	0.2000	Rs. 159/- including 2nd, 1st, 2nd and 3rd addition.
3	Gil or Dondem Bata 1st & 2nd addition	— do —	490	East: Municipal Road and property of Esvonta Candolcar and others; North: The said property of Esvonta Candolcar and others, property of Nagueixa Camotim of S. Pedro, Public Road and property of Vassudeva Zoixi of Mapuca; West: Village Morombim o Grande and South: The said Municipal Road.	1.3780	Rs. 400/-
4	Freira	— do —	493 (part)	East: Part of the property Freire destined for the reservoir of Chimbel; North: Municipal Road; West: Property «Padribata» owned by Government and village Morombim o Grande and South: The said property «Padribata» belonging to the Government and the said village Morombim o Grande and village Santana.	46.6180	
	Mato tapado 1st addition	— do —	445 (part)	East and South: Government plot reserved for the reservoir; North: Hilly land with rocks of Camara Agraria and West: Property of Adriano Monteiro of Chimbel.	1.8680	
	— do — 2nd addition	— do —	— do —	East and North: Plot reserved for reservoir of Chimbel; West: Property of Adriano Monteiro and others of Chimbel and South: Plot reserved for experimental field for Directorate of Agriculture and the said plot reserved for reservoir.	11.0217	Rs. 4166-68 Ps. including the property Freire and 1st addition of property «Mato tapado».
5	Horta Pequena	Morombim o Grande	194 (part)	East: Property of Comunidade of Morombim o Grande; North: The said property of Comunidade and property «Valado de Palmeiras Xilpa» belonging to Hipolito Policarpo Pegado; West and South: Government property «Horta Grandes».	0.5680	Rs. 207/-

Sl. No.	Name of the properties	Situation	Survey No.	Boundaries	Area in Ma.	Lease price fixed
6	Horta Grande 1st addition	—do—	—do—	East: Comunidade Road and Government property «Horta Pequena»; North: Property «Valado de Palmeiras Xilipa» belonging to Hipolito Policarpo Pegado; West: Water-trench of Comunidade and South: The said Comunidade Road and the said water-trench.	0.9507	Rs. 250/-
7	—do— 2nd addition	—do—	—do—	East and North: Water-trench of Comunidade; West: Property of Comunidade of Morombim o Grande and South: Property «Moroda» belonging to Francisco da Conceição and Comunidade Road.	1.8878	Rs. 491/-
8	Padribata	Chimbel & Morombim o Grande	493 (part), 199 & 200 (parts)	East: Property «Freire» belonging to the Government; North: The said property Freire and Municipal Road; West: Said Municipal Road and property of Data B. Mangaocar of Chimbel and South: The said property of Data B. Mangaocar, Public Road, the said property of Data B. Mangaocar, property of Damu Ezzo Candolcar and others and property of Hipolito Policarpo Pegado of Chimbel.	12.3825	Rs. 951-68 Ps.
9	Predio ligado ao hospital de Ribandar, known as 'Ribeira Pequene' and 'D. Francisco'	Chimbel	340 & 331 (parts)	East: Property of Damodar Camotim of Ribandar; North: Government property where there is Ribandar Hospital and Public Road; West: Property of Inacio Celestino de Sá and Marcos Alvaro de Sa and South: Municipal Road.	1.9872	Rs. 275/-

Land Survey Department, Panjim, 10th December, 1965. —The Head of Land Survey Department, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*

(2nd time)

### Repartição do Collector de Goa

#### Repartição de Agrimensura

#### Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 27 de Dezembro do corrente ano, às 11 horas, proceder-se-á na Repartição de Mamlatdar do concelho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública dos terrenos do Estado, abaixo descritos, cujas plantas estão patentes para conhecimento dos interessados na Repartição de Agrimensura, durante as horas regulamentares, mediante as seguintes condições:

#### Condições do arrendamento:

- 1.º O arrendamento começará logo que o termo do contrato de arrendamento seja aprovado pelo Governo e terminará em 31 de Dezembro de 1966.
- 2.º O arrendatário do ano anterior terá o direito à opção.
- 3.º O arrendatário não terá direito algum para indemnização no caso em que parte do terreno já arrendado seja cedido para extracção de pedras e brita

bem como para construção de estradas para transporte do respectivo produto.

- 4.º O arrendatário não poderá cortar árvores existentes no terreno e quando perecidas comunicará a Repartição de Agrimensura para os fins de avaliação e sua venda em hasta pública.
- 5.º O arrendatário do terreno denominado «Prédio ligado ao Hospital de Ribandar», poderá cortar os bambús só quando estiverem sazoados.
- 6.º O arrendatário será obrigado a cuidar do prédio e fazer despesas com a plantação em devido tempo.
- 7.º O arrendatário será obrigado a pagar a renda total e mais 1% sobre o valor do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881, do começo do contrato dentro de 10 dias a partir da notificação.
- 8.º O arrendamento ficará sujeito as condições gerais e especiais publicado no *Boletim Oficial* n.º 93, de 19 de Novembro de 1920, na parte não alterada por condições acima indicadas.

#### RELAÇÃO DOS PRÉDIOS

N.º de ordem	Denominação dos prédios	Situação	N.º cadastral	Confrontações	Area em Ha.	Base de licitação
1.	Salvador Moura 1.ª adição	Chimbel	389 (parte)	Nascente: Hospital dos indigentes; norte: Prédio «Bamnilo curcó», dos herdeiros de Amélia de Graça Mendes e 2.ª adição do mesmo prédio; poente: Prédio «pedaço de Palmar» dos herdeiros de Agostinho Colaço e prédio «Baunichen Bata» dos herdeiros de João Francisco de Conceição e aforamento de Alarico Martinho Fernandes; e sul: Dito aforamento de Alarico Martinho Fernandes e prédio de Câmara Agrária das Ilhas.	0.3260	Rps. 25/-

N.º de ordem	Denominação dos prédios	Situação	N.º cadastral	Confrontações	Área em Ha.	Base de licitação
2.	Idem 2.ª adição	Idem	Idem	Nascente: Prédio «Bannilo curcó» dos herdeiros de Amélia de Graça Mendes e prédio «Bailó Dongor» de Raiú Gaudó; norte: Dito prédio «Bailó Dongor» de Raiú Gaudó; poente: Prédio pedaço de Palmar dos herdeiros de Agostinho Colago; e sul: 1.ª adição do mesmo prédio, dito prédio «Bannilo curcó» dos herdeiros de Amélia de Graça Mendes e Hospital dos indigentes.	0.9250	
	Domingos Salazar 1.ª adição	Idem	Idem	Nascente: Prédio «Ambolem» de Câmara Agrária e prédio «Ascau» dos herdeiros de Crisna Loximona Boto Monercar; norte: Prédio «Bailó Dongor» de Raiú Gaudó; poente: Hospital dos indigentes e prédio «Ubo dandó» de Fausto Fernandes; e sul: Estrada pública.	1.4450	
	Domingos Salazar 2.ª adição	Chimbel	389 (parte)	Nascente: Prédio «Ambolem» de João Francisco de Conceição; norte: Estrada pública; poente: Prédio «Ubo dandó» de Fausto Fernandes; e sul: Prédio de Câmara Agrária.	0.1125	
	Idem 3.ª adição	Idem	Idem	Nascente: Prédio «Ubo dandó» de Fausto Fernandes; norte: Estrada pública; e poente e sul: Prédio de Câmara Agrária.	0.2000	Rps. 159/- (incluindo 2.ª adição de Salvador Moura e 1.ª, 2.ª e 3.ª de «Domingos Salazar»)
3.	Gil ou Dondem Bata 1.ª e 2.ª adição	Idem	490	Nascente: Caminho Municipal e prédio de Esvonta Candolcar e outros; norte: Dito prédio de Esvonta Candolcar e outros, prédio de Naguexa Camotim de S. Pedro, caminho público e prédio de Vassudeva Zoixi, de Mapuçá; poente: Aldeia Morombim-o-Grande; e sul: Dito Caminho Municipal.	1.3780	Rps. 400/-
4.	Freire	Idem	493 (parte)	Nascente: Parte do prédio «Freire» destinado para reservatório de Chimbel; norte: Caminho Municipal; poente: Prédio «Padribata» do Estado e aldeia Morombim-o-Grande; e sul: Dito prédio «Padribata» do Estado, dita aldeia Morombim-o-Grande e aldeia Santana.	46.6180	
	Mato tapado 1.ª adição	Idem	445 (parte)	Nascente e sul: Terreno do Estado reservado para reservatório; norte: Terreno outeiral e rochoso de Câmara Agrária; e poente: Prédio de Adriano Monteiro, de Chimbel.	1.8680	
	Idem 2.ª adição	Idem	Idem	Nascente e norte: Terreno reservado para reservatório de Chimbel; poente: Prédio de Adriano Monteiro e outros de Chimbel; e sul: Terreno reservado para campo experimental da Direcção de Agricultura e dito terreno reservado para reservatório.	11.0217	Rps. 4166-68 Ps. (incluindo o prédio «Freire» e 1.ª adição do prédio «Mato tapado»)
5.	Horta pequena	Morombim-o-Grande	194 (parte)	Nascente: Prédio da Comunidade de Morombim-o-Grande; norte: Dito terreno da Comunidade e prédio «Valado de palmeiras Xilipa» que foi de Hipólito Policarpo Pegado; e poente e sul: Horta Grande do Estado.	0.5680	Rps. 207/-
6.	Horta Grande 1.ª adição	Idem	Idem	Nascente: Caminho da Comunidade e «Horta Pequena» do Estado; norte: Prédio «Valado de palmeiras Xilipa» que foi de Hipólito Policarpo Pegado; poente: Sangria da Comunidade; e sul: Dito caminho da Comunidade e dita sangria.	0.9507	Rps. 250/-
7.	Idem 2.ª adição	Idem	Idem	Nascente e norte: Sangria da Comunidade; poente: Prédio da Comunidade de Morombim-o-Grande; e sul: Prédio «Moroda» que foi de Francisco da Conceição e caminho da Comunidade.	1.8878	Rps. 491/-
8.	Padribata	Aldeia Chimbel e Morombim-o-Grande	493 (parte), 199 e 200 (partes)	Nascente: Prédio «Freire» do Estado; norte: Dito prédio «Freire» e caminho municipal; poente: Dito caminho municipal e prédio de Datá B. Mangãoocar, de Chimbel; e sul: Dito prédio de Datá B. Mangãoocar, estrada pública, dito prédio de Datá B. Mangãoocar, prédio de Damum Essó Candolcar e outros e prédio de Hipólito Policarpo Pegado, de Chimbel.	12.3825	Rps. 951-68 Ps.
9.	Prédio ligado ao Hospital de Ribandar, denominados «Ribeira Pequena» e «D. Francisco».	Chimbel	340 e 331 (partes)	Nascente: Prédio de Damodar Camotim, de Ribandar; norte: Prédio do Estado onde funciona Hospital de Ribandar e estrada nacional; poente: Prédio de Inácio Celestino de Sá e Marcos Álvaro de Sá; e sul: Caminho Municipal.	1.9872	Rps. 275/-

Repartição de Agrimensura, em Goa, 10 de Dezembro de 1965. — O Chefe da Repartição, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*.

(2.ª vez)

**Finance Department**  
**Department of Revenue and Taxes**

Noticia

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette according to the terms of Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911 to all interested parties who may have right to the arrears of remuneration of coconut palms, due to late, Jose Francisco Caraciolo de Sa, regedor of Siolim Village who expired on 22nd August, 1965.

Shri Caetano Jose Estolano de Sa, his brother, residing at Siolim, Bardez Taluka, claims the said arrears.

Panjim, 28th August, 1965. — The Excise Commissioner, *Rajarama Hede*.

**Fiscal Court of Goa**

Notice

Notice is hereby given by this Court, through the Office of the clerk Bandari that a time limit of 90 days is set, counted from the second publication of this notice in the Government Gazette, notifying Jose Xavier Caridade de Jesus da Silveira, primary teacher at Angola, and his wife Adelia Eudora Maria da Luz Rebelo, housewife, proprietor, presently residing in an unknown part of Malange, Angola, to pay to the State Revenue, as the representative of the Assistance Scheme for T. B. sufferers, within 10 days after the expiry of the above time limit, the sum of Rs. 12000/- (twelve thousand) obtained as a loan from the said Assistance by public deed dated 11th November 1955, besides interest at 6% and penalty of 3% laid down in article 3 of Legislative Diploma no. 1063, dated 17-8-1939, as well as legal costs, failing which their property will be mortgaged and further legal action will be taken by this Court.

This notice is being published for the information of all the concerned parties.

Fiscal Court of Goa, 27th November 1965. — The Clerk, *Ananta Voicunta Bandari*.

Visa. — The Fiscal Judge, *Anandarau Sirodcar*.

(2nd time)

**Fiscal Court of Satari**

Auction notice

Notice is hereby given that a public auction will be held by the Fiscal Court of Satari, on the 28th of December 1965, at 12 noon, at the place of residence of the debtor at Onda, for sale, to the highest bidder, of a she buffalo and calf, mortgaged in the proceedings filed by the State Revenue against Sagoon Nana Chopdencar from Onda and his present heiress, Gunavonti Seguna Chopdencar, residing at Onda, for non-payment of the loan of Rs. 3500/- granted by the Government to the said Sagoon, in addition to the interest and other legal costs.

Fiscal Court of Valpoi, 30th November 1965. — The Clerk, *Tomas Carvalho*.

Visa. — The Fiscal Judge, *Xavier Fernandes*.

**Advertisements**

**Notary's Office of the Judicial Division of Salcete**

Raul de Santa Rita Vaz, notary of the Division of Comarca of Salcete, makes it known that by the deed of 21st December 1965, in his office, in terms of § 1 of article 179 of Rule (Act) no. 2039 and in view of § 2 of the same article, by the deed of 21st instant at page 30 in book no. 1244 of this Office it is declared that their survivors (successors) Indirabai Crisna Cuncolencar and Sudha Surendra Pai, are sole heirs in the estates of Savitribai Raiturcar and Mucunda Govinda Poi Raiturcar, who died on 17-1-1948 and 23-11-1965, respectively, without any will, or any other person who claims

**Departamento das Finanças**  
**Departamento de Rendimentos e Impostos**

Éditos

Por este Departamento correm éditos de 180 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a remuneração pela remuneração de palmeiras, em dívida a José Francisco Caraciolo de Sá, que foi regedor da freguesia de Siolim, falecido em 22 de Agosto de 1964.

O sr. Caetano José Estolano de Sá, seu irmão, residente em Siolim do concelho de Bardes, habilita-se a referida remuneração em dívida.

Pangim, 28 de Agosto de 1965. — O Excise Commissioner, *Rajarama Hede*.

**Juízo Fiscal do Concelho de Goa**

Anúncio

Pelo Juízo Fiscal do concelho de Goa e cartório do escrivão Bandari, correm éditos de 90 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, citando José Xavier Caridade de Jesus da Silveira, professor primário oficial em Angola e sua esposa Dona Adelia Eudora Maria da Luz Rebelo, doméstica, proprietária, ora residente em Malange da Província de Angola, em parte incerta, para no prazo de 10 dias e findo o de éditos pagar a Fazenda Nacional como representante da antiga Assistência aos Tuberculosos da Índia Portuguesa a quantia de Rps. 12.000/- (doze mil rupias), adquirida à mesma Assistência por escritura pública de onze de Novembro de mil novecentos cinquenta e cinco, além de juros de 6 por cento e pena de 3 por cento estabelecida no artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 1063, de 17 de Agosto de 1939 e outros acessórios legais, sob pena de penhora em seus bens e seguir os ulteriores termos de execução que segue seus termos pelo Juízo Fiscal do concelho de Goa. O que para ser público se expédiu este.

Juízo Fiscal do concelho de Goa, 27 de Novembro de 1965. — O Escrivão das execuções, *Ananta Voicunta Bandari*.

Visto. — O Juiz das Execuções Fiscais, *Anandarau Sirodcar*.  
(2.ª vez)

**Juízo das Execuções Fiscais de Satari**

Anúncio para a rematação

Pelo Juízo Fiscal do concelho de Satari, vai à praça para serem arrematados em hasta pública no dia 28 de Dezembro seguinte, pelas 12 horas, no local da residência do executado em Onda, pelo maior lance que for oferecido, uma búfala e um bezerro, penhorados nos autos da execução fiscal que a Fazenda Nacional, move a Sagoon Nana Chopdencar, que foi de Onda, e ora sua herdeira Gunavonti Seguna Chopdencar, residente na dita de Onda, pela dívida do empréstimo concedido pelo Governo ao dito Sagoon em 1963, na importância de Rps. 3500/- além de juros e outros acessórios do processo.

Juízo Fiscal, em Valpoi, 30 de Novembro de 1965. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Tomas Carvalho*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *Xavier Fernandes*.

**Anúncios**

**Notariado da Comarca de Salcete**

Raul de Santa Rita Vaz, notário público da comarca de Salcete:

Faço saber que por escritura de 21 de Dezembro de 1965, lavrada no meu cartório, nos termos do § 1.º do artigo 179.º do Regulamento (Act) no. 2039, e em virtude do § 2.º do mesmo artigo, por escritura de 21 do corrente, a fl. 30 do livro n.º 1244 deste cartório, se declara que os seus sucessores, Indirabai Crisna Cuncolencar e Sudha Surendra Pai, são os únicos herdeiros dos bens de Savitribai Raiturcar e Mucunda Govinda Poi Raiturcar, que faleceram em 17 de Janeiro de 1948 e 23 de Novembro de 1965, respectivamente, sem testamento, não havendo qualquer outra pessoa que possa con-



the succession of the deceased than the heir-claimants, nor there being anyone having claim to their estate.

Margao, 22nd December, 1965. — The Notary, *Raul de Santa Rita Vaz*.

### «Comunidades»

#### Gancim

2 The abovementioned Comunidade is hereby convened in order to meet in the Meeting Hall of the same Comunidade at Neura, in an extraordinary session on the 2nd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion upon the files of the years, 1963 and 1964, having nos. 326/63 and 137/64 respectively and dealing with rebate (quita).

Neura, 30th November, 1965. — The Clerk, *Bosco Zacarias de Bragança*.

V. no. 430/1965

#### Neura-o-Grande

3 The abovementioned Comunidade is hereby convened in order to meet at its Meeting Hall on the 3rd Sunday at 10 a. m., after the publication of this in the Government Gazette, to give its opinion upon the petition of Vítobá S. Naigue and others, lessees of the Khazan of Dambrá, belonging to the same Comunidade in which they request that salt waters to be introduced in the aforesaid Khazan as great quantity of Shell-fish are to be found there at the present moment. File no. 72/1965.

Neura, 7th December, 1965. — The Clerk, *Subraia Porobo Darvotcar*.

V. no. 433/1965

#### Calapor

4 The above Comunidade is hereby convened to meet at its usual meeting place on 3rd Sunday after this notice has been published in the Government Gazette at 11 a. m. to represent 2/3 of the components to give its opinion about designation of fish of sweet water to the tenants as per the Tenancy Act, on failing to meet on this day the same is convened with the same representation next day at the same time and on failing to meet for the 3rd time, it is convened on 4th Sunday, at the same time, in the usual way. In this meeting the subject of substitution of the crier of the Church will be discussed.

Calapor, 8th December, 1965. — The Clerk, *Balagi Camotim*.

V. no. 434/1965

#### Querim

5 After the publication of this notice in the Government Gazette, on the 2nd Sunday at 10 a. m. at the 2nd time in the Meeting Hall, will be held the annual auction of the remaining items of expenditure of the year 1966, adding one fifth on the basis of calculus, according to the conditions and prices approved superiorly.

Mardol, 15th December, 1965. — The Clerk in charge, *Crisna Vassudeva Saunto*.

V. no. 436/1965

#### Moirá

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened, at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m. to represent 2/3 of its members to give its opinion on the statement of managing Committee of Comunidade at page 27 of file no. 154/1952, on failing to meet at 1st time it is again convened at the same time and place on 4th Sunday in the same form and failing to meet also at this time it is again convened in the ordinary form on 5th Sunday at the same time and place.

Moirá, 13th December, 1965. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgäocar*.

V. no. 437/1965

#### Batim

7 The first twenty persons having the greatest number of shares of the abovementioned Comunidade are hereby convened in order to meet in an extraordinary session at its Meeting Place, on the 3rd Sunday at 10 a. m., after the publication of this in the Government Gazette, to give their opinions regarding the expenditure incurred with the urgent works of substitution of wood-work of the big sluice-gate recorded under file no. 63/1964 and regarding the substitution of wood-work of the small sluice-gate recorded under file no. 49/1965.

Batim, 13th December, 1965. — The Clerk, *Raugi Sinai Edó*.

V. no. 438/1965

correr na herança dos falecidos, além dos acima referidos herdeiros, nem qualquer pessoa com direito aos seus bens.

Margão, 22 de Dezembro de 1965. — O Notário, *Raúl de Santa Rita Vás*.

### Comunidades

#### Gancim

2 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das sessões da comunidade de Gancim, em Neurá, em sessão extraordinária, no segundo domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberarem sobre os processos de quitas dos anos de 1963 e 1964, dos n.ºs 326/63 e 137/64.

Neurá, 30 de Novembro de 1965. — O Escrivão, *Bosco Zacarias de Bragança*.

G. n.º 430/1965

#### Neurá-o-Grande

3 É convocada esta comunidade, para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido feito por Vítobá S. Naigue e outros, arrendatários da casana de Dambrá, desta comunidade, em que pedem a introdução de águas salinas na referida casana devido a existência de caracol em grande escala. Processo n.º 72/1965.

Neurá, 7 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Subraia Porobo Darvotcar*.

G. n.º 433/1965

#### Calapor

4 É convocada a supradita comunidade para se reunir no seu lugar de costume, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, em representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar sobre a designação das avenças de pesca das águas doces aos arrendatários, nos termos do Tenancy Act, não se reunindo nesse dia é a mesma convocada com igual representação no dia imediato pelas mesmas horas e na falta da reunião pela terceira vez no quarto domingo pelas mesmas horas, em representação ordinária e nesta sessão será submetido o assunto da substituição do meirinho da igreja.

Calapor, 8 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Balagi Camotim*.

G. n.º 434/1965

#### Querim

5 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no lugar das sessões da mesma comunidade, serão levadas em hasta pública, pela segunda vez as restantes avenças de despesa anual de 1966, com o aumento de um quinto sobre a base do cálculo da supradita comunidade, constante das condições e cálculo superiormente aprovado.

Mardol, 15 de Dezembro de 1965. — O Escrivão encarregado, *Crisna Vassudeva Saunto*.

G. n.º 436/1965

#### Moirá

6 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa de sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, que represente pelo menos 2/3 do capital social, a fim de deliberar sobre a deliberação da junta administrativa da dita comunidade junto a fls. 27 do processo n.º 154, de 1962; não se reunindo desta vez é a mesma convocada pela 2.ª vez no quarto domingo pela mesma hora e pela mesma forma e não se reunindo ainda desta vez é a mesma convocada no quinto domingo na sua forma ordinária pela mesma hora e para o mesmo fim.

Moirá, 13 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Esvonta Bicu Sinai Mulgäocar*.

G. n.º 437/1965

#### Batim

7 São convocados os vinte maiores interessados da sobredita comunidade para se reunirem em sessão extraordinária no local das sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas a fim de emitirem a sua opinião sobre as despesas feitas com os serviços urgentes do processo n.º 63/1964, da substituição do madeiramento do portal de vão grande e do processo n.º 49/1965, da substituição do portal de vão pequeno.

Batim, 13 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Raugi Sinai Edó*.

G. n.º 438/1965

## Calangute

8 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its usual place, at 11 a.m., on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, on the system of 2/3 of its social capital to give its opinion on the grant of a plot of this Comunidade named «Nomoxim dos Mainatos» for the construction of School Building for the girls of this village managed by the Nuns of the Convent of Saint Alex.

Not meeting on this day the same is again convened on the 4th Sunday at 11 a.m., on the same system to discuss the same matter and not meeting this day also it is convened on the 5th Sunday at 11 a.m., in the ordinary way to discuss the same matter.

The twenty major shareholders are also convened on the 6th Sunday at 11 a.m., to give their opinion on the decision that will be previously taken.

Calangute, 4th December, 1965. — The Clerk, *Rajarama Pondori Polari*.

V. no. 439/1965

## Dramapur

9 The above comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting House on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a.m., in order to deliberate on the opinion given by its Managing Committee in its session of 5-9-1965 relating to item no. 27 called «peixe do charco rigueiro» and also to deliberate on the request for the concession of a subsidy for the execution of the work of the road, made by the «Comissão de Melhoramentos» of the village of Dramapur dated 7-10-1965.

Dramapur, 14th December, 1965. — The Clerk, *Babu Rama Folo Dessai*.

V. no. 440/1965

## Serula

10 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting at its meeting house on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m. so as to give its opinion on the application attached to the file no. 77/1959, in which Gurudassa Visvonata Sinai Gaitondó, from Panjim asks for extension for one more year, to build a house on the leased in the abovesaid file.

Serula, 17th December, 1965. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 443/1965

## Guirim

11 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. so as to give its opinion on the petition of Inacio João Lobo, mestre-capela of the Church of this village, in which asks for a monthly subsidy to be retired from the post which he holds.

Guirim, 10th December, 1965. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

V. no. 444/1965

## Sangoldá

12 The abovesaid Comunidade is hereby convened for a special meeting in its Meeting Hall, on 4th Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. so as to give its opinion on the petition of Inacio João Lobo, mestre-capela of the Church of this village, in which asks for a monthly subsidy to be retired from the post which he holds.

Sangoldá, 10th December, 1965. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

V. no. 445/1965

## Camorlim

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened, for an extraordinary meeting, to meet at its Meeting Hall, on 4th Sunday, after the publication of this in Government Gazette, at 11 a.m., in order to deliberate on file no. 197/1965, in which Rama V. P. Durbatcar and others of Vagalim of Camorlim, request to grant part of plot of land no. 67 of paddy field Gãocho Coro of this Comunidade, to construct a building for a school.

Camorlim, 12th December, 1965. — The Clerk, *Ratnacar Porobo Dessai*.

V. no. 446/1965

## Deussur

14 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its meeting house, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at

## Calangute

8 É convocada a sobredita comunidade, para reunindo-se em sessão extraordinária, no local de costume, pelas 11 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelo sistema de 2/3 do seu capital social, dar a sua opinião sobre a concessão de um terreno desta comunidade, denominado «Nomoxim dos Mainatos», para a construção do edifício escolar para as meninas desta freguesia, dirigida pelas freiras do convento de Santo Aleixo. Não se reunindo nesse dia, é a mesma convocada no quarto domingo, pelas 11 horas, no mesmo local para tratar do mesmo assunto e, não se reunindo ainda desta vez, é convocada a mesma pela terceira vez no quinto domingo, às mesmas horas e local para tratar do mesmo assunto, nos termos ordinários.

São convocados os vinte maiores interessados no sexto domingo às mesmas horas e local para emitirem o seu parecer sobre a deliberação que for tomada.

Calangute, 4 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Rajarama Pondori Polari*.

G. n.º 439/1965

## Dramapur

9 É convocada a sobredita comunidade em sessão extraordinária na casa de sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de deliberar sobre o parecer da sua junta administrativa emitido em sua sessão de 5 de Setembro de 1965, relativo a avença n.º 27 do cálculo, denominada peixe do charco rigueiro, e bem assim deliberar sobre o pedido da concessão do subsídio para a execução da obra da estrada feito pela Comissão de Melhoramentos da freguesia de Dramapur, datado de 7 de Outubro de 1965.

Dramapur, 14 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Babú Rama Folo Dessai*.

G. n.º 440/1965

## Serulá

10 É convocada a sobredita comunidade para se reunir nas casas de sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento junto ao processo n.º 77, de 1959, em que Gurudassa Visvonata Sinai Gaitondó, residente em Panjim, pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para o aproveitamento do terreno concedido no mesmo processo.

Serulá, 17 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro*.

G. n.º 443/1965

## Guirim

11 É convocada a sobredita comunidade para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre a pretensão de Inacio João Lobo, mestre-capela da igreja desta freguesia, em que pede o subsídio mensal para ser aposentado do lugar que ocupa.

Guirim, 10 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 444/1965

## Sangoldá

12 É convocada a sobredita comunidade para se reunir nas casas das suas sessões, no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre a pretensão de Inacio João Lobo, mestre-capela da igreja desta freguesia, em que pede o subsídio mensal para ser aposentado do lugar que ocupa.

Sangoldá, 10 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 445/1965

## Camorlim

13 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões da mesma, no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 197/1965, em que Rama V. P. Durbatcar e outros de Vagalim de Camorlim, pedem conceder parte do terreno do lote n.º 67, da várzea Gãocho Coro desta comunidade, para construção duma edifício escolar.

Camorlim, 12 de Dezembro de 1965. — O Escrivão, *Ratnacar Porobo Dessai*.

G. n.º 446/1965

## Deussur

14 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das sessões da comunidade, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim*

10 a.m. in order to deliberate on the letter no. R. T. 989 dated 8-10-1965 of the Municipality of this Taluka in which the later requests to cede in its favour the path lying between the road now existing and the palm grove where there are the houses of Menino Ferrão and others, 3 metres wide, to deal with the ulteriors connecting repairs.

Deussua, 20th November, 1965. — The Clerk, *Babu Rama Folo Dessai*.

#### Marcaim

C/a

15 The above Comunidade is hereby convened to meet, by superior determination, at an extraordinary meeting on 3rd Sunday at 11 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette, at the usual meeting place to give its opinion on the subject of renewing the lease of coconut farm without new auction.

16 It is hereby announced that on 2nd Sunday at 10 a.m., after the publication of this notice in Government Gazette at the usual meeting place, will be auctioned for the 2nd time, the items of annual expenditure of the year 1966 and those of triennial income for the years 1966 to 1968 for the prices and conditions approved by the higher authorities.

Marcaim, 15th November, 1965. — The Clerk, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

V. n.º 448/1965

#### Boma

17 It is hereby announced that on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. auction will be held at its usual place, for 2nd time of an only one item of annual expenditure for the year 1966, as per terms and prices approved by the higher authority.

Boma, 12th December, 1965. — The Clerk in charge, *Soiru Sinai Queulencar*.

V. n.º 450/1165

#### Private advertisements

18 Laximimbai Sinai Mulgãoocar, from Assonorá, as a widow of late Gajanana Naraina Sinai Mulgãoocar, who was from Assonorá, intends to receive from the safe of the Comunidade of Mulgão an amount of Rs. 166/-. of the jonas from 1963 to 1965, belonging to late said Gajanana. Those who have any claim to lodge may do so within the limit established in law.

V. n.º 441/1963

19 Duarte Pinto, resident of Bastora, intends to register in his name one share of the Comunidade of Anjuna of no. 1565, contained in the certificate no. 364, belonging to his late father Vitorino Francisco Pinto, who was from Mapuçá, in the same way to renew the same certificate for being lost.

Those who have any claim to lodge, may do so within the limit established by law.

V. n.º 447/1965

20 Pedro Jeronimo Claudio Borges, from Punola of Ucas-saim, interested party in the inheritance of his deceased father Inacio Aleixo Policarpo Borges who was of the said village, intends to transfer in his name the titles nos. 441, 445 and 446 comprising 3 shares nos. 31, 32 and 33 of the Comunidade of Palim belonging to his late father, as well as to receive payment of the dividends already declared on the said shares and not yet reverted in the favour of the Comunidade. Also, intends to draw the jono from the treasury of the Comunidade of Punola the amount of Rs. 94-21 Ps. belonging to his late father Inacio Aleixo Policarpo Borges who was from Punola of Ucas-saim. Those who think they have any right should claim in due time and in the respective offices.

V. n.º 449/1965

#### Corrigendum

In the notice of the Civil Registration Office of Goa, published on page 337 of the Government Gazette no. 33, Series III, dated 11th November 1965, the name «Noela Maria Gonsalves» should be read as «Noela Marie Gonsalves».

*Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre a nota n.º R. T. 989, de 8 de Outubro último, da Câmara Municipal deste concelho, em que esta pede ceder a seu favor o caminho compreendido entre a estrada ora existente e o palmar onde existem as casas dos srs. Menino Ferrão e outros, na largura de 8 metros, a fim de tratar dos ulteriores da sua reparação.

Deussua, 20 de Novembro de 1965. — O Escrivão, *Babu Rama Folo Dessai*.

#### Marcaim

C/c

15 Por determinação superior é convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas no local das sessões, para reunindo-se deliberar sobre o assunto da renovação do arrendamento de palmares sem nova hasta pública.

16 Anuncia-se que no segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das sessões, serão levadas em hasta pública, as avenças de despesa anual de 1966 e de receita trienal de 1966 a 1968, pela segunda vez, pelos preços e condições superiormente aprovados.

Marcaim, 15 de Novembro de 1965. — O Escrivão, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

G. n.º 448/1965

#### Boma

17 Anuncia-se que no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões será levada a praça pela segunda vez a única avença de despesa anual de 1966, pelo preço e condições do cálculo superiormente aprovado.

Boma, 12 de Dezembro de 1965. — O Escrivão encarregado, *Soiru Sinai Queulencar*.

G. n.º 450/1965

#### Particulares

18 Laximimbai Sinai Mulgãoocar, de Assonorá, na qualidade de viúva de Gajanana Naraina Sinai Mulgãoocar, que foi da mesma, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Mulgão, Rps. 166/-. proveniente de jonos de 1963 a 1965, pertencentes ao finado dito Gajanana. Quem quiser reclamar contra esta pretensão o faça, dentro do prazo, nas estações competentes.

441/1965

19 Duarte Pinto, residente em Bastorá, pretende averbar em seu nome uma acção da comunidade de Anjuna do n.º 1565, compreendida no título n.º 364, pertencente ao seu finado pai Vitorino Francisco Pinto, que foi de Mapuçá e bem assim renovar o mesmo título por estar desviado. Os interessados querendo reclamar contra esta pretensão, no prazo legal.

G. n.º 447/1965

20 Pedro Jerónimo Cláudio Borges, de Punolá de Ucas-saim, na qualidade de herdeiro e interessado na herança do seu finado pai Inácio Aleixo Policarpo Borges, que foi da dita, anuncia que pretende averbar em seu nome os títulos n.ºs 441, 445 e 446 contendo três acções da comunidade de Palim dos n.ºs 31, 32 e 33 e bem assim arrecadar os réditos parados e não prescritos dos anos de 1955 a 1964 da referida comunidade e pertencente ao dito seu finado pai Inácio, inferiores a Rps. 500/-.

Anuncia outrossim que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Punolá, a quantia de Rps. 94-21 Ps. de jonos dos anos de 1955 a 1957 pertencentes ao seu finado pai Inácio Aleixo Policarpo Borges, que foi de Punolá de Ucas-saim.

Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 449/1965

#### Rectificação

No anúncio da Conservatória do Registo Civil de Goa, publicado à pgs. 337 do *Boletim Oficial* n.º 33, 3.ª série, de 11 de Novembro de 1965, deve ler-se: «Noela Marie Gonsalves» em vez de «Noela Maria Gonsalves».